

## **Comunicato stampa**

*diffusione immediata*

23.09.96

### **Controller Fiery XJe di Electronics for Imaging per gestire la prima fotocopiatrice/stampante laser a colori digitale integrata**

#### **Controller Fiery incorporato per produrre una stampa di qualità fotografica per le nuove fotocopiatrici della serie Ricoh Aficio 2000**

Electronics for Imaging, Inc. (NASDAQ:EFII), da sempre azienda leader nel settore della tecnologia che trasforma le fotocopiatrici digitali in stampanti di rete ad alta velocità, sta attualmente fornendo i controller Fiery® XJe™ alla Ricoh Corporation per la sua nuova serie di fotocopiatrici digitali a colori Aficio 2000. Le fotocopiatrici della nuova serie Aficio 2000 sono le prime fotocopiatrici Fiery Driven™ (con controller Fiery) sul mercato.

"Noi riteniamo che la tecnologia Fiery incorporata sia la soluzione ottimale per la stampa a colori per ufficio," ha detto Dan Avida, Presidente e CEO di EFI. "I vantaggi sono strabilianti. Un Fiery incorporato è in grado di fornire una soluzione più integrata, più economica ed inoltre vantaggiosa in termini di spazio senza che ciò incida negativamente sulle caratteristiche e sulla facilità nell'uso che gli utenti dei Fiery Color Server certamente si aspettano."

#### **Informazioni sulle fotocopiatrici della serie Aficio 2000**

Ricche di funzioni, tuttora abordabili in termini di costi, le fotocopiatrici della serie Aficio 2000 sono concepite per essere utilizzate in normali ambienti di ufficio e piccole copisterie. Con il controller Fiery incorporato opzionale, Aficio 2000 consente di stampare più copie di documenti a colori direttamente da Mac o PC.

Tutti e tre i modelli della serie Aficio 2000 producono 3 pagine a colori o 21 pagine in bianco e nero al minuto. Tutti e tre i modelli producono una stampa a colori di qualità fotografica di 400 x 400 dpi a tono continuo. Il controller Fiery XJe gestisce i modelli della serie Aficio 2000 sfruttando tutto il loro potenziale in termini di velocità e risoluzione. Grazie alle varie funzioni di fronte-retro automatico, fascicolazione e graffatura, è possibile stampare facilmente documenti di alta qualità da qualunque computer da tavolo.

## Caratteristiche di Fiery XJe

Come gli altri membri della famiglia dei Fiery Color Server™, Fiery XJe utilizza una veloce CPU MIPS RISC, XJ RipChips™ di EFI (ASIC personalizzati che velocizzano la stampa sgravando la CPU da tutte le attività di spostamento dati) e Adobe PostScript™ Level 2 per produrre una stampa di qualità fotografica a tono continuo. La tecnologia di compressione STARR™ di EFI consente a Fiery XJe di produrre immagini a tono continuo alla risoluzione massima del motore di stampa della fotocopiatrice usando solo 32 MB di RAM. Inoltre, Fiery XJe include un disco fisso da 540 MB per la memorizzazione locale di font e file elaborati.

Fiery XJe è dotato di altre funzioni avanzate presenti nei Fiery Color Server standalone, ivi incluse le tecnologie RIP-While-Print™ e Continuous Print™ di EFI. Con la tecnologia RIP-While-Print, Fiery XJe è in grado di elaborare (RIP - Raster Image Process) una pagina mentre, contemporaneamente, ne stampa un'altra. Continuous Print velocizza la stampa evitando le fasi di inattività della fotocopiatrice tra una pagina e l'altra o tra un lavoro di stampa e l'altro.

Fiery XJe consente alle fotocopiatrici della serie Aficio 2000 di integrarsi in tantissime di reti aziendali, con un'interfaccia Ethernet incorporata supportando simultaneamente protocolli di rete Novell IPX, TCP/IP ed EtherTalk. Fiery XJe può essere utilizzato su reti Token Ring acquistando un'interfaccia Token Ring opzionale.

Come l'intera linea di prodotti Fiery Color Server, Fiery XJe include la potente ma semplice interfaccia utente EFI ed il software per la gestione remota sempre di EFI. Questi strumenti consentono agli utenti di PC, Macintosh e UNIX un controllo completo su operazioni relative alle code di stampa, alle opzioni di stampa ed alla priorità di stampa. Il pacchetto software di Fiery XJ inoltre permette agli utenti di calibrare l'output in modo che corrisponda ai profili di calibrazione tipografici standard ed include profili ICC, tabelle di separazione dei colori e CRD (Color Rendering Dictionary).

### **Fiery Color Server per garantire connettività di rete per le fotocopiatrici Aficio 5106/5206**

Oggi EFI ha anche annunciato che la sua famiglia di Fiery XJ+™ Color Server supporterà le fotocopiatrici a colori digitali Ricoh Aficio 5106 e 5206 appena introdotte sul mercato.

*{Nota del redattore: Per una descrizione completa delle capacità e delle caratteristiche della nuova famiglia dei Fiery XJ+ Color Server, fare riferimento all'annuncio dell'11/09/96 "Electronics for Imaging con i più veloci Color Server sul mercato determina un nuovo rapporto qualità/prezzo" }*

## **Informazioni su Electronics for Imaging**

Electronics for Imaging, è l'azienda che per prima ha esplorato il mercato dei prodotti che consentono la stampa a colori di alta qualità in basse tirature, di cui tuttora detiene la leadership. I server per stampa a colori Fiery sono dotati di tecnologie hardware e software capaci di trasformare le copiatrici a colori digitali prodotte dai maggiori costruttori in stampanti a colori di alta qualità collegate in rete. I controller Fiery XJE consentono di ottimizzare queste tecnologie, aumentando la velocità di output e migliorando la qualità di stampa delle stampanti laser a colori desktop.

In tutto il mondo sono già stati installati più di 35.000 server Fiery in grandi società, in agenzie pubblicitarie, in studi di progettazione grafica e in stamperie. Fondata nel 1989, EFI ha il suo quartier generale a San Mateo, California, occupa circa 300 persone e dispone di 22 uffici commerciali sparsi in tutto il mondo. È quotata al NASDAQ con la sigla EFII.

###

***Per ulteriori informazioni su questo comunicato, contattare:***

***Service de presse Electronics for Imaging :***  
*Blue Chip - Laëtitia Rey*  
*115 rue du Bac- 75007 Paris, France*  
*Tel : (33 1) 45 44 51 51*  
*Fax : (33 1) 40 49 04 91*

***Electronics for Imaging***  
*Guillaume Riottot*  
*Immeuble Atria- 5, place des Marseillais*  
*94227 Charenton France*  
*Tel : (33 1) 41 79 00 00*  
*Fax : (33 1) 43 75 87 77*  
*Internet : guillaume.riottot@efi.com*

EFI, il logo EFI, Fiery, il logo Fiery, il logo Fiery Driven, Fiery XJ, Fiery XJE, XJ RipChips, Rip-While-Print, Continuous Print e Memory Multiplier sono marchi di Electronics for Imaging, Inc. Fiery è un marchio registrato presso lo U.S. Patent and Trademark Office. Tutti gli altri termini e nomi di prodotti possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari e come tali vengono qui riconosciuti.